

Притча про деньги - A parable about money

Однажды таксист подвозил известного в городе миллионера.	Once a taxi driver was giving a ride to a famous millionaire in the city.
Миллионер расплатился ровно по счетчику.	The millionaire paid exactly by the counter.
Таксист сказал:	The taxi driver said:
Я вчера вашего сына подвозил, так он мне 100 долларов на чай оставил.	I gave your son a lift yesterday, and he left me \$ 100 tip.
Миллионер ответил:	The millionaire answered:
Ну так что вы хотите?	Well, so what do you want?
У него папа — миллионер, а я — сирота.	His dad is a millionaire but I am an orphan.
Вывод:	Conclusion:
Только тот, кто сам заработал свои деньги, по настоящему знает им цену.	Only those who have earned their own money really know its value.

Vocabulary:

подвезти	to give a ride [raɪd]
знаменитый	famous ['feɪməs]
известный	well-known ['wel nəʊn]
счетчик	counter ['kaʊntər]
точно	exactly [ɪg'zæktli]
подвести	to give a lift
чаевые	tip [tɪp]
сирота	orphan ['ɔːrfən]
заработать	earn [ɜːrn]
ценность	value ['væljuː]